





moi-même je modèrerai ma poursuite. Apprends cependant qui tu as charmé ; je ne suis pas un habitant de la montagne, ni un berger, un de ces hommes incultes qui surveillent les bœufs et les moutons. Tu ne sais pas, imprudente, qui tu fuis et voilà pourquoi tu le fuis. C'est à moi qu'obéissent le pays de Delphes et Claros et Ténédos et la résidence royale de Patara<sup>2</sup> ; j'ai pour père Jupiter ; c'est moi qui révèle l'avenir, le passé et le présent ; moi qui marie le chant aux sons des cordes. Ma flèche frappe à coup sûr ; une autre cependant frappe, plus sûrement encore, c'est celle qui a blessé mon cœur, jusqu'alors exempt de ce mal ».

OVIDE, *Les Métamorphoses*, (1<sup>er</sup> siècle av. J.-C.),  
traduction de Georges Lafaye.

### **Question d'interprétation littéraire**

Comment Apollon cherche-t-il à séduire la nymphe Daphné ?

### **Question de réflexion philosophique**

Une parole qui cherche à séduire peut-elle être sincère ?

*Pour construire votre réponse, vous vous référerez au texte ci-dessus, ainsi qu'aux lectures et connaissances, tant littéraires que philosophiques, acquises durant l'année.*

---

<sup>2</sup> Delphes est une cité grecque dans laquelle Apollon rend les oracles. Claros est une cité située en Ionie où Apollon avait aussi un oracle fameux. Ténédos est une île de la mer Égée célèbre pour son temple d'Apollon. Patara est une des principales résidences des souverains de la Lycie.